

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREI/
Free

Unfrei /
Not Free

Waggon/
Rail

Spediteur/
Carrier

Fracht /
Freight

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Express

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25859594

4 Versand-Datum/
Shipping Date

29.11.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885401

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data

12 Uns.-Abt./
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

300096

19 Versandart/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/
Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamigewicht/Total Weight

1.424,0 KG

1.152,0 KG

21 Verpackung/
Packing

8 x TBA-500273, 128 x TBA-520880, 8 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57735478

26 Abladestelle/
Receiving Location

14248

25 Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180395755 - 501313 0871

354288

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112973

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / Pack

F-604633.LTR1-H84#S90
Outer ring
083465960-4350-12

30 Menge /
Quantity

11.520

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

25859594/10

877875146

877875054

877875082

877875037

877875100

877875020

877875117

877875002

LORENE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 05/12/23

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885401

Charge / Batch
0086182739

Firgengenmenge / Quantity
11.520 ST Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877875146	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
2	877875054	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
3	877875082	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	

Seite 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Conna Schittenhelm, Jens Schüler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFFXXX)

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25859594

4 Versand-Datum/
Shipping Date

29.11.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
4	877875037	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
5	877875100	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
6	877875020	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
7	877875117	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
8	877875002	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST

Leihgutverwaltung

8,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
128,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011538 vom 29.11.2023

Ludwigsburg, 30.11.2023

Seite 1 von 1

23-011538

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.12.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.11.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25859592	13	COLLI	Getriebeteile	12.017	73,58
2	25859594	8	COLLI			
3	25859616	7	COLLI			
4	25859619	15	COLLI			
5	25843049	13	COLLI			
Summe:		56,00	COLLI	12.017,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 23-011538 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 04 DIC 2023			
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604